



Sausheim

Village fleuri de Haute-Alsace



En direct de la Mairie



Dates à retenir

Le 2 décembre : Saint Nicolas chez les écoliers

Le 3 décembre : Le Monde de Santi Klaus à la
Maison des Associations

Les 3 et 4 décembre : Vente de Noël à l'EHPAD du
Quatelbach

Le 18 décembre : Concert de Noël de la Concordia

Le 31 décembre : Saint Sylvestre du Football-Club

A l'ED&N

Le 7 décembre : ZAZIE

Le 9 décembre : ELIE SEMOUN

Le 15 décembre : REDOUANNE HARJANE



«BREVES DE SAUSHEIM»

Les chantiers se succèdent, les animations se renouvellent, le patrimoine communal est préservé, le village s'embellit, la vision future de SAUSHEIM se concrétise, nos personnes âgées et nos jeunes pourront trouver à se loger...

Voici quelques mots, les thèmes abordés dans ces «Brèves de SAUSHEIM»

NOUVEAUX CHANTIERS

2 énormes grues nous signalent le démarrage de travaux importants :

- **La Mairie Annexe**, les services sociaux, associatifs, scolaires, jeunesse retrouveront des locaux neufs d'ici 12 à 14 mois au même emplacement. Fonctionnalité, économie d'énergie caractériseront la conception du nouveau bâtiment qui accueillera également les archives communales.
- **Le pôle médical** regroupera en un même lieu plusieurs professions médicales et paramédicales : assurer la pérennisation des soins à SAUSHEIM est le mot d'ordre.

10 logements destinés aux personnes âgées compléteront l'ensemble. Ce bâtiment, situé entre la pharmacie et l'EHPAD du Quatelbach pourrait être réceptionné début 2018.



Un échafaudage impressionnant habille le clocher et le chœur de l'église, seuls éléments ayant survécu aux méfaits de la dernière guerre. Les pierres en grès se lamellent et s'effritent : elles seront remplacées, les surfaces peintes seront rafraîchies, l'éclairage du clocher sera modernisé grâce aux LEDS.

9 logements, au centre du village, seront livrés très prochainement et permettront à des familles jeunes ou moins jeunes de vivre à SAUSHEIM grâce à des loyers modérés.

Les travaux de transformation du Plan d'Occupation des Sols (P.O.S) en P.L.U. (Plan Local de l'Urbanisme) sont sur le point de s'achever après quelques années d'étude. Ce nouveau document définit la vision que nous avons de SAUSHEIM pour les années à venir : un village à taille humaine qui laisse toute sa place aussi à l'emploi, grâce aux zones d'activités.

Les plantations vont bon train. Le service Espaces Verts habille nos plates bandes de 15100 plants de pensées et de 14000 bulbes : rendre notre cadre de vie agréable grâce aux couleurs florales et à la propreté de nos espaces est notre objectif.

Les éclairages de Noël sont installés petit à petit afin de donner un bel esprit de fête en cette fin d'année. Nous en avons besoin de plus en plus.

La fête de «Santi Klaus» célébrera le patron des écoliers le samedi 3 décembre. C'est une nouvelle animation, familiale, organisée par la médiathèque et nos associations, avec le concours de nos services techniques.

Voilà quelques nouvelles brèves de notre village qui vous permettent d'avoir connaissance de l'état d'esprit, de la dynamique que le conseil municipal se plaît à insuffler et à alimenter tout au long de l'année.

Que ces fêtes de Noël nous donnent l'occasion d'ouvrir nos cœurs, dans un esprit de partage, de tolérance, de convivialité.



*Joyeux Noël !
Soyez tous heureux !*

Le Maire



Daniel BUX

A vos agendas

VENDREDI 2 DECEMBRE : SAINT NICOLAS CHEZ LES ECOLIERS

Comme les années précédentes, le Saint Nicolas viendra à Sausheim le VENDREDI 2 DECEMBRE pour visiter les écoliers, écolières et leurs maîtres.

Le Saint Nicolas arrivera dans sa belle calèche. Il apportera à tous les enfants sages des écoles, des manalas et du bon chocolat chaud, offerts par la commune.

Et pour ceux qui auraient quand même commis quelques bêtises, ne serait-ce pas le meilleur moment pour se faire

pardonner par le Saint Nicolas ?

Saint Nicolas sera à 9h15 : Ecole Maternelle Sud, 10h00 : Ecole Maternelle Centre et 10h45 : Ecole Maternelle Nord.

Les Papas, Mamans, Papis et Mamies sont également invités à l'école.

Une journée bien chargée pour cet illustre personnage !



SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 DECEMBRE 2016 : VENTE DE NOEL A L'EHPAD DU QUATELBACH

Comme tous les ans, l'association Les Amis de l'EHPAD du Quatelbach vous propose à l'EHPAD 4 rue du Quatelbach, sa traditionnelle «GRANDE VENTE DE NOEL».

L'association mettra en vente un grand choix de cadeaux et de nombreux articles confectionnés avec l'aide des résidents.

Le salon de thé et pâtisseries maison confectionnées par les bénévoles sera ouvert samedi et dimanche dès 10h.

Des boissons variées, café, thé et crémant vous seront également proposées.

Le profit de cette vente contribuera au financement des diverses activités d'animations, tout au long de l'année, au profit des aînés.

Cordiale invitation à tous les sympathisants.



DIMANCHE 18 DECEMBRE 2016 à 16h : CONCERT DE NOEL DE LA CONCORDIA

Sous la direction de Nicolas JARRIGE, notre nouveau directeur, nous vous invitons à partager un agréable moment et vous

transmettre nos sentiments en Musique.

C'est toute une émotion qui surgit dans l'interprétation de «Praise to the Lord» (Loué soit le seigneur), signé par Carl Wittrock, avec sa ligne mélodique et lumineuse.

« Silva Nigra » vous dévoilera la magie des différentes scènes de la forêt Noire.

Nous aurons également le plaisir d'accompagner Véronique WEBER, talentueuse organiste dans les églises de Malmerspach, Saint Amarin, à la collégiale de Thann, mais aussi chef de chœur, choriste et soliste dans différentes paroisses, avec le final de la « 3^{ème} symphonie » avec orgue. C'est l'une des œuvres les plus célèbres de Saint Saëns.

« Le long de la Thur », pièce écrite par Nicolas Jarrige, nous fera descendre ensemble de la vallée. Tantôt calme, tantôt mouvementée, elle représente les humeurs de la rivière, de sa source jusqu'à l'océan.

Le suspens de « Titanic Medley » et la fantaisie de «Totoro», le célèbre dessin animé, vous tiendront en haleine. Nous ne manquerons pas de vous entraîner dans la magie de Noël, avec un magnifique Medley et « les petits santons » de notre école de musique.

A l'issue du concert nous vous proposons un moment de convivialité autour d'un vin chaud.

ENTREE LIBRE - PLATEAU - RENSEIGNEMENTS AU
03.67.10.03.00 - www.concordia.asso.fr

La Concordia vous souhaite, ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, un joyeux Noël et une bonne année 2017



REVEILLON SAINT SYLVESTRE 2016

Le football club de Sausheim organise son traditionnel

Réveillon de la
Saint Sylvestre 2016

A partir de 20h à l'Ed&n

20A rue Jean de la Fontaine à Sausheim

Soirée animée par DJ NICOLAS

AU MENU

L'apéritif du FCS accompagné de son assiette plancha cocktail

Le fameux foie gras de canard accompagné de verrines,

Blinis à la mousse de Kumbawa et son Haddock fumé,

Carpaccio de saumon au citron vert et Burger de Focaccia à la coppa.

Sorbet framboise arrosé à la menthe fraîche.

Le suprême de pintade aux éclats de marrons, sauce aux Volvaires,

Mousseline de patate douce aux noisettes torréfiées et son chou romanesco,

Poêlée de légumes au wok sautés au Saté.

Assiette de fromages sur un lit de salade verte à l'échalote.

Déllice de framboises à la pistache, thé vert de Matcha sur un coulis d'infusion,

Soupe de fruits rouges au cranberries, crème brûlée et cassonade, glace vanille et brochette de fruits frais.

Douceur du Brésil.

Prix : 69€ par personne, 25€ par enfant jusqu'à 12 ans

(Boissons non incluses)

Réservation avant le 23 décembre 2016

à retourner au FC SAUSHEIM -

Gilbert GAMPER - 9, rue des Sapins 68170 RIXHEIM

Seules les places réservées et réglées seront prises en compte.

Il ne sera procédé à aucun remboursement de réservation après le 23 décembre 2016.

Les chèques sont à libeller au nom du FC SAUSHEIM et seront encaissés en 2017.

M., Mme : _____

Tél : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Réserver pour la Saint Sylvestre 2016 du FC SAUSHEIM

_____ personnes à 69€, _____ enfants à 25€,

Total _____ €



DIMANCHE 22 JANVIER 2017 : CARPES FRITES, AMICALE DES DONNEURS DE SANG

A l'occasion des Fêtes de Fin d'Année, toute l'équipe de l'Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Sausheim vous souhaite un Joyeux Noël ainsi qu'une Bonne et Heureuse Année 2017.

Nous remercions les donateurs bénévoles, les participants à nos diverses manifestations et les commerçants, pour leurs soutiens tout au long de l'année.

Les besoins de sang se font de plus en plus importants et tout le monde est susceptible d'en avoir besoin un jour ou l'autre. La présence de tous les donateurs est utile et nous comptons également sur nos jeunes pour poursuivre l'action.

Nous vous donnons rendez-vous le mercredi 8 Février 2017 pour la première collecte de l'année.

L'AMICALE DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES DE SAUSHEIM ORGANISE UN DEJEUNER DANSANT LE DIMANCHE 22 JANVIER 2017 DE 12 H A 19 H, SALLE DE GYMNASTIQUE 8A rue de Mulhouse - SAUSHEIM

**DEJEUNER DANSANT
CARPES FRITES**

AVEC L'ORCHESTRE NEW REGINA

AU MENU

Apéritif, Carpes frites - salade, fromage, dessert, café.

Adultes : 25€ - Enfants de moins de 12 ans : 10 €

Règlement lors de l'inscription:

AU TABAC URRICH 59 Grand'Rue à Sausheim

M BARRO Renzo 18 rue de la Rivière

Tél : 03.89.45.38.76

MME LECROART Danielle 45E rue de Mulhouse :

Tél: 03.89.56.20.25

NOM.....PRENOM.....

ADRESSE

NOMBRE DE PERSONNES A 25 €=.....

NOMBRE D'ENFANTS A 10 €.....=

TOTAL =



DIMANCHE 19 FÉVRIER 2017 : REPAS SOLIDAIRE DU CCFD 2017

Comme les dernières années le **CCFD TERRE SOLIDAIRE** de la communauté de paroisses du Quatelbach organise un repas solidaire le **dimanche 19 février 2017 à 12h**, à la maison paroissiale Saint Jean Baptiste d'Illzach 5 rue Kielmann 68110 ILLZACH.

Réservez-vous dès à présent cette date. Nous vous communiquerons ultérieurement le menu proposé et les modalités de réservation. Merci d'avance pour votre soutien.
Bonnes fêtes

Les échos du Quatelbach

ASSOCIATION ACCUEIL DES ENFANTS DE TCHERNOBYL



L'association Accueil des Enfants de Tchernobyl organise, tous les ans une série de spectacles pour financer nos actions humanitaires.

Au mois de mars 2017, nous allons accueillir un groupe de 34 jeunes artistes du centre culturel OLIRNA de Kharkov, près de la zone de guerre. Ce groupe qui se prénomme «**Le Monde des Anges**» va nous proposer, en avant-première en Alsace, un magnifique show de danses contemporaines, de chants, de ballets et de cirque : un programme inédit de presque deux heures. L'entrée, comme toujours sera gratuite, un plateau passera vers la fin du spectacle en partie en faveur de ce groupe. Parallèlement, nous avons depuis deux ans diversifié notre travail en Ukraine en finançant des séjours en centre de réadaptation, dans les Carpates et en colonies de vacances à la Mer Noire pour des orphelins, handicapés, victimes

collatérales de la guerre.

Donc pour le mois de mars 2017, nous avons encore besoin de quelques familles d'accueil pour héberger des membres de cette équipe composée en majorité de jeunes filles âgées de 8 à 16 ans environ, pour la durée de cette tournée étalée sur 18 jours de 9 au 26 mars 2017. Nous répondrons volontiers à toutes vos questions concernant l'organisation de ce séjour très peu contraignant mais riche en expériences et en découvertes.

Pour le mois de juillet 2017, nous recherchons aussi des familles pouvant accueillir un ou deux enfants de la région de Tchernobyl et autres de 8 à 13 ans, garçons et filles pour un séjour du 30 juin au 27 juillet 2017. Indiqué aux retraités et aux familles ayant un enfant de cet âge. Une vraie leçon de vie, de partage et de découverte d'un autre pays si loin de nous, pourtant si proche de notre culture alsacienne, qui débouche souvent sur des liens d'amitié et de fraternité profonds et durables.

Vous pouvez aussi nous aider à financer nos projets, par des legs ou des dons qui feront l'objet d'un **bon cerfa de réduction d'impôts**. Vous contribuerez ainsi à améliorer le quotidien des familles et des enfants obligés pour certains de retourner vivre dans les zones contaminées de Tchernobyl et victimes d'une situation économique catastrophique, subissant un taux d'inflation de près de 50% et un salaire de base d'environ 50 € pour un ouvrier.

Contactez le Président René FOERNBACHER au 03.89.66.33.73.

MISE EN PLACE DE LA TAXE LOCALE SUR LA PUBLICITE EXTERIEURE – TLPE 2017

La commune de Sausheim a décidé la mise en place de la TLPE conformément à la nouvelle réglementation de la Loi N° 2008-776 de Modernisation de l'Economie du 4 août 2008, modifiée par la Loi n°1978 du 29/12/2011, concernant les supports publicitaires, enseignes et pré-enseignes soumis à la « TLPE ».

Cette disposition impose à tous les exploitants de dispositifs de déclarer les superficies des supports en place le 1^{er} janvier de l'année en cours et dans les 2 mois de l'installation ou de la suppression des dispositifs de l'année N.

La TLPE sera applicable à partir du 1^{er} janvier 2017 sur la commune. La taxe est due par l'exploitant du support ou à défaut par le propriétaire du dispositif sur la base d'un calcul à compter du 1^{er} janvier de l'année en cours (Article L. 2333-24 du Code Général des Collectivités Territoriales).

La ville a missionné un Bureau d'Etudes Expert TLPE qui détient un Certificat d'approbation TLPE validé jusqu'en 2018 pour un constat des supports et un recensement des superficies taxables des dispositifs existants en 2017 sur le territoire de la Commune.

La TLPE recouvre l'ensemble des voies publiques ou privées qui peuvent être librement empruntées à titre gratuit ou non, par toute personne circulant à pied ou par un moyen de transport individuel ou collectif. (Terrain clos compris ouvert au public)

L'assiette de la taxe des enseignes apposées sur un immeuble ou installées sur un terrain, dépendances comprises et relatives à une activité qui s'y exerce, selon les prescriptions du « 3° du B de l'article L 2333-9 du CGCT ». La superficie retenue pour l'assiette de la taxe est la superficie effective, prévue par la note d'information du 13/07/2016.

Les tarifs arrêtés au 1^{er} janvier 2017 sont les suivants :

Enseignes :

- Exonération de 0 à 7m² cumulés,
- 15.40€/m² de 7 à 12m² cumulés,
- 30.80€/m² de 12 à 50m² cumulés,
- 61.60€/m² de superficies > à 50m².

Publicités, pré-enseignes :

- 15.40€/m² pour les publicités et les pré-enseignes non numériques
- 46.20€/m² pour les publicités et les pré-enseignes numériques

Vous avez la possibilité d'optimiser et/ou d'harmoniser vos supports en place afin de réduire vos surfaces taxables jusqu'au 1^{er}/01/2017 afin de protéger le cadre de vie, l'identité de la ville et lutter contre la pollution visuelle. Un relevé exhaustif des supports sera effectué sur la commune avant la fin du 1^{er} trimestre 2017 et une invitation à déclarer 2017 sera adressée à chaque redevable avec un tableau récapitulatif chaque support, superficie taxable, nombre, type, photographie, montant unitaire et total pour accord. Le titre de recette sera adressé aux assujettis à partir du 1^{er} septembre 2017.

CRECHE DE NOEL A LA R.P.A.



La crèche de Noël à la R.P.A. 37 rue de l'Île Napoléon à Sausheim peut-être visitée du 5 décembre à la fin janvier 2017.

SAPEURS POMPIERS

Madame, Monsieur,

Aux particuliers et aux entreprises de notre commune, permettez moi de vous remercier pour l'accueil chaleureux que vous avez réservé à nos soldats du feu lors de leur passage pour vous proposer notre traditionnel calendrier. Merci pour votre générosité. La tournée se poursuit jusqu'à fin-décembre. Si lors de notre passage vous n'étiez pas présent, si vous souhaitez recevoir votre calendrier, n'hésitez pas à prendre contact avec moi au 06.80.36.58.03, je me ferais un plaisir de vous le livrer.

Le Lieutenant Emmanuel FOERNBACHER Chef de Corps, l'ensemble du personnel et moi-même vous souhaitons un Joyeux Noël et, un peu en avance, nous vous souhaitons une très belle année 2017.

Très cordialement à tous

Hervé AMBIEHL
Président de l'Amicale des Sapeurs Pompiers



BASKET CLUB

Bonjour à tous

La fin d'année se profile déjà !

Nous vous invitons à venir assister aux matches de nos différentes équipes avant la trêve de Noël:

- sam 03/12 à 14h00 (U15) : SAUSHEIM 2 contre EN - CTC LES TROIS PAYS
- sam 03/12 à 15h45 (U17) : SAUSHEIM 2 contre RUELISHEIM
- sam 03/12 à 17h30 (U17) : SAUSHEIM contre PFASTATT
- sam 03/12 à 20h00 (séniors1) : SAUSHEIM 1 contre ILLZACH 2
- sam 10/12 à 13h30 (U9) : SAUSHEIM contre MULHOUSE BASKET ALSACE
- sam 10/12 à 15h00 (U13) : SAUSHEIM 2 contre PFASTATT- 3
- sam 10/12 à 16h30 (U15) : SAUSHEIM contre S.I.GRAFFENSTADEN - 2
- sam 10/12 à 18h15 (U17) : SAUSHEIM 2 contre RIEDISHEIM - 2
- sam 17/12 à 10h30 (U9) : SAUSHEIM contre FC MULHOUSE
- sam 17/12 à 14h00 (U11) : SAUSHEIM 2 contre CARSPACH 2
- sam 17/12 à 15h30 (U13) : SAUSHEIM 1 contre KINGERSHEIM 2
- sam 17/12 à 17h15 (U11) : SAUSHEIM 1 contre CERNAY

RDV au COSEC ! Entrée gratuite !

Le club de BASKET VOUS SOUHAITE A TOUS DE BONNES FETES DE FIN D'ANNEE !

Pour toute information consultez notre site: <http://club.quomodo.com/csssl-sausheim>

EN MÉMOIRE DES COMBATTANTS

Le mardi 8 novembre, les cm2 de l'élémentaire du nord ont eu l'honneur de participer à l'opération 1000 arbres pour les nécropoles au cimetière militaire des Vallons de Mulhouse, accompagnés des élèves en 1ère, métiers de la sécurité du lycée de Pulversheim. Les élèves ont écouté attentivement Madame BURGER de l'ONAC et Madame HOTTINGER-HOG (Souvenir français) : « C'est un bel hommage que vous rendez aujourd'hui à ces jeunes hommes de 18 - 20 ans, qui ont perdu la vie pour que vous puissiez vivre libres aujourd'hui. ». Les élèves ont été d'autant plus fiers de planter un tulipier de Virginie (offert par les pépinières GISSINGER de Rouffach) afin de symboliser la Mémoire et la paix. Après avoir lu le poème rédigé par les cm2 monolingues sur les symboles de l'arbre ils ont chanté avec les lycéens quatre strophes de la Marseillaise. Avant de partir les élèves ont pu saluer les porte-drapeaux (Souvenir Français, UNC Sausheim, lycée de Pulversheim).



De nombreuses personnalités étaient présentes et ont salué l'implication de ces jeunes dans la perpétuation du souvenir. Il y avait parmi d'autres : Monsieur BUX, notre Maire, Madame BRUN, Adjointe au Maire chargée des affaires patriotiques et Monsieur ADLOFF en tant que chef de bataillon de réserve, mais aussi Monsieur QUIN, Adjoint au maire de Mulhouse. Les inspectrices étaient excusées. N'oublions pas Messieurs HEBERLE et HOCQUAUX de l'UNC et Monsieur GINDENSPERGER de l'association d'histoire de Sausheim. Avoir autant de soutien rendit l'événement encore plus solennel. Les élèves et les enseignants remercient toutes les personnes qui, d'une manière ou d'une autre, ont aidé et participé à cet événement.



PETITE ANNONCE

- Centre Sausheim, vend maison 6 pièces, années 1950, avec dépendances sur 11 ares. Tél : 03.89.46.26.18.

LES INCROYABLES COMESTIBLES



On plante - on arrose - on partage

La saison de "pause" au jardin a commencé. Dans les différents bacs, salades, choux, aromatiques, résistent au froid.

Les enfants sont ravis du framboisier planté dans le bac du Sud.

L'automne, c'est le temps de la soupe aux légumes et des tisanes. Le 24 novembre, nous avons cuisiné et partagé une soupe à l'EHPAD. Ce sont des habitants de Sausheim qui nous ont apporté des légumes de leur jardin. Mi-novembre, des petits pots de tisanes ,

des sachets de laurier et de lavande ont été posés à la Maison Bleue, à l'EHPAD et à la Médiathèque pour être partagés.

Merci à vous tous , adultes et enfants qui avez permis la réalisation de ces projets.



L'ASSOCIATION DES ARBORICULTEURS

Les arboriculteurs de SAUSHEIM vous proposent dans le cadre de leurs activités :

- Taille d'hiver (taille de formation) le 10 décembre 2016 à 14h, au verger pédagogique partagé de SAUSHEIM

Pour tous renseignements, s'adresser à : Robert STADELMANN - 13, Rue de Battenheim à SAUSHEIM.

Tél. : 03.89.45.45.97 ou 06.29.70.55.68.



SECTION PARTAGE AMITIE DE L'ACL

Les membres de la section se retrouveront **le jeudi 15 décembre dès 11 h 30**, Maison des Associations (ACL)...

Bienvenue à tous dans le partage et la bonne humeur.

Vous êtes attendus nombreux avec quelques douceurs comme vous savez le faire pour marquer cette fin d'année.

Contact : Nicole JEANNINGROS tél. 03.89.45.39.80



SPORTIFS MERITANTS 2016

Comme chaque année, la Municipalité s'intéresse aux résultats des sportifs enregistrés au cours de l'année 2016 et récompensera les performances les plus méritoires lors d'une manifestation qui se déroulera au courant du 1^{er} semestre 2017.

En plus des sportifs méritants licenciés dans les clubs sausheimois, la Commission des Affaires Sportives souhaiterait connaître, féliciter et récompenser les champions évoluant dans des clubs extérieurs.

Ce message s'adresse donc aux sportifs dont les performances méritent d'être connues. Merci de vous faire connaître à la Mairie Annexe, 6c rue de l'Île Napoléon – Tél : 03.89.56.09.90 avant le 1^{er} février 2017.





VACANCES DE NOËL ET D'HIVER

APRÈS-MIDI ANIMÉS DURANT LES VACANCES DE NOËL POUR LES 6-14 ANS

En attendant Noël, les Copains d'Abord proposent des sorties tous les après-midi du 19 au 23 décembre.

- 19 décembre : patinoire de Mulhouse
- 20 décembre : Laser Game
- 22 décembre : piscine Aqua'Rhin à Ottmarsheim
- 23 décembre : cinéma Kinépolis de Mulhouse

L'accueil se fera entre 13h00 et 13h30 aux Copains d'Abord Sud, 103 rue de Mulhouse et le retour entre 17h00 et 17h30.

Tarifs : de 6,20€ à 8,60€ en fonction des revenus et du lieu d'habitation.



SORTIES À LA NEIGE EN FAMILLE OU POUR INDIVIDUELS : SKI DE FOND ET RAQUETTES.

Les samedi 7 janvier, 14 janvier, 21 janvier, 28 janvier, 4 février et 4 mars 2017 l'équipe sportive des « Copains d'Abord » propose aux parents et enfants par groupes de niveau, de découvrir les joies de la glisse en raquettes et ski de fond, en Forêt Noire et dans les Vosges.

Départ et retour devant les Copains d'Abord à Sausheim. Inscription à la sortie.

Tarifs :

- adultes : 29 € (repas, transport, encadrement et matériel)
- enfants (jusqu'à 14 ans) : 19 € (repas, transport, encadrement et matériel)

MERCREDI SNOWBOARD OU SKI DE FOND POUR LES 8-18 ANS.

De janvier à mars 2017, prenez l'air tous les mercredis après-midi dans plusieurs stations du massif vosgien : La Bresse, Grand-Ballon, Ballon d'Alsace, Markstein, Schlumpf, Schnepfenried et aussi en Allemagne, en Forêt Noire.

Tarifs : Snowboard : de 8 € à 14 € ; Ski de fond : de 2 € à 8 € en fonction des revenus et du lieu d'habitation.

Le prix comprend le matériel (pour le ski de fond), le transport, l'encadrement et le goûter de fin d'après-midi.

SÉJOUR SKI OU SNOWBOARD EN ITALIE POUR LES 11-18 ANS.

Du dimanche 12 février au dimanche 19 février 2017, c'est dans la superbe région des Dolomites que nous allons poser nos valises pour ce séjour hivernal et découvrir les stations de ski environnantes. Que vous soyez doué pour la glisse ou débutant, ce séjour vous ravira ! Hébergement à St-Andra.

Possibilité de location de matériel.

Tarifs : de 375 € à 495 € en fonction des revenus et du lieu d'habitation.

Renseignements et programmes détaillés :

Association « Les Copains d'Abord »

20d rue Jean de la Fontaine -

68390 SAUSHEIM

Tél : 03.89.46.88.50

www.lcda-asso.net

Inscriptions les lundi, mercredi et vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h30.



SKI-CLUB SAUSHEIM

COUCOU LA NEIGE !

Tu as entre 5 et 14 ans, tu veux t'initier ou te perfectionner au ski, t'amuser entre copains et copines de ton âge les mercredis.

N'HESITE PLUS ! Viens vite rejoindre le Ski Club SAUSHEIM.

Nous skierons ensemble tous les mercredis après-midi à partir de JANVIER 2017 selon l'enneigement, et te ferons passer tes étoiles en fin de saison.

Pour tous renseignements, contacte très rapidement :
Christine SCHWAB (Responsable de l'activité) - 32 rue de Baldersheim - 68110 ILLZACH. Tél. : 06.81.10.91.23
Christophe HAUMESSER (Président) 19 rue des Petits

Champs - 68390 SAUSHEIM. Tél. :
03.89.66.00.33 ou 06.86.94.36.45
Documentation disponible en ligne sur :

www.skiclubsausheim.net

Rubrique Mercredis des Neiges



SEJOUR A CHATEL

Séjour à Châtel du 18 au 25 février 2017
Infos sur : www.skiclubsausheim.net

LA CLAVISCHOOL VICTORIEUSE À PARIS

Pendant les vacances de la Toussaint, 12 élèves de la Clavischool ont participé aux finales nationales du concours de piano organisées par l'Académie Musicale de France.

Nous avons obtenu les résultats suivants :

1^{er} prix coupe :

BERTSCH Robin en catégorie excellence

ZURBACH Thibaut en catégorie probatoire

2^{ème} prix plaquette or :

GOEPFERT Elise en catégorie moyen

MULLER Corentin en catégorie élémentaire 1

PHAN Oriane, **ETIENNE** Sarah, **HAAG** Liliana, **WEISS** Jade en catégorie probatoire

Médaille de finaliste :

MURA Marine en catégorie élémentaire 1

BRAND Filiz et **GUICHERON** Orianna en catégorie probatoire

WEISS Lilou en catégorie préparatoire 2.



UNE NOUVELLE ASSOCIATION A SAUSHEIM !

Vous aimez nos beaux paysages alsaciens et notamment nos Vosges ? Vous êtes soucieux(-se) de votre forme ?

Vous souhaitez échapper à la sédentarité en pratiquant la randonnée pédestre de façon régulière ?

Dans ce cas, venez rejoindre « SAUSHEIM rando », la nouvelle association de randonneurs, née cet

été. Elle vous permettra de participer, tout au long de l'année, à raison d'une sortie hebdomadaire, à de magnifiques balades dans les Vosges et le Sundgau, moyennant une cotisation modique (20 € assurance comprise)

Pour plus de renseignements, merci de contacter R. GALLIATH, président (03.89.65.53.15) ou J.F. GIRARDIN, vice-président (03.89.59.45.20)



DU NOUVEAU DU COTE DE LA SOCIÉTÉ SAINT VINCENT DE PAUL

La Société Saint Vincent de Paul du Quatelbach a pris ses nouvelles marques au 1 rue du tilleul à Illzach. Elle peut voir l'avenir proche avec sérénité.

Faut-il encore vous présenter notre association ? Avec sa vingtaine de bénévoles, elle œuvre depuis plus de 20 ans à Illzach et à Sausheim pour le bien des plus démunis de nos 5 paroisses, elle lutte contre la solitude, la pauvreté et l'isolement.

Elle mène **plusieurs actions** :

- aide alimentaire grâce au partenariat avec la Banque alimentaire,
- vente de produits d'entretien et d'hygiène (partenariat avec Dons solidaires et ADN),
- aide aux devoirs,
- secours en meubles et vêtements,
- atelier couture (tissu Livosges),
- activité jardinage grâce au jardin de la rue du tilleul
- sortie nature.



Aujourd'hui, la Société St Vincent de Paul lance un appel à ceux qui veulent la rejoindre pour lui prêter main forte dans ses ateliers (cuisine, couture, distribution, aide aux devoirs, chauffeur...)

Mais **grâce au soutien des municipalités d'Illzach** – mise à disposition du 1 rue du tilleul à Illzach – et **de Sausheim** – mise à disposition de locaux propres et chauffés pour le stockage, il nous est, à nouveau, possible d'envisager une braderie.

La Mairie d'Illzach nous offre l'Espace 110 pendant le weekend du 11 et 12 février 2017. Un deuxième appel vous est donc adressé : si vous avez des bibelots, de la vaisselle, des appareils ménagers (gazinières, micro-ondes, fer à repasser...), des petits meubles, des jouets en bon état, des vêtements pour enfants, du linge de maison dont vous ne vous servez plus, **pensez à nous ! Appelez-nous !** Quelqu'un viendra les récupérer !

Nos coordonnées sont : le 06.86.10.99.38 pour Jean-Marie MARTIN et le 06.88.799.664 pour Denise Winterhalter.

Votre aide nous est précieuse, à nous, bénévoles, mais aussi à tous ceux que nous pouvons ainsi soutenir.

REMERCIEMENTS

Nous tenons à adresser nos plus chaleureux remerciements à Monsieur le Maire Daniel BUX et l'ensemble du conseil municipal, à nos amis et voisins pour leurs vœux et leurs délicates attentions à l'occasion de nos Noces de Diamant.

Mme Suzanne et M. Wladimir PERIH

Très touchée par les nombreuses marques de sympathie à l'occasion de mes 80 ans, je tiens à remercier Monsieur le Maire Daniel BUX et le conseil municipal représenté par Monsieur Robert FEKETE et Madame FOULON, Madame JEANNINGROS du Club Partage-Amitié et Monsieur Gilbert HEBERLE Président de l'UNC pour leur visite et leurs agréables attentions. Je remercie également le Crédit Mutuel et son Directeur Monsieur Laurent FISCHER, Madame Lina SPIZZO, Nicolas et le groupe « Aquagym », sans oublier mes sympathiques voisins et amis pour leurs témoignages chaleureux.

Madame Astrid STAUB

Honoré et surtout très touché par les nombreuses marques de sympathie à l'occasion de mes 80 ans, je tiens à remercier, Monsieur le Maire Daniel BUX et le conseil municipal représenté par Monsieur FEKETE et Madame FOULON, Monsieur DE LA TORRE, Monsieur HAABY, Monsieur HEBERLE, Président de l'UNC et Madame JEANNINGROS pour leur visite et leurs agréables attentions. Je remercie également le Crédit Mutuel, son Directeur Monsieur FISCHER pour ses souhaits et son attention, sans oublier voisins et amis pour leurs témoignages chaleureux.

Monsieur André SCHMITT

25^{ème} CHALLENGE INTER SOCIETES RENE BILGER SOCIETE DE TIR

Les 3, 4 et 6 novembre 2016, la société de tir de Sausheim a organisé son 25^{ème} challenge inter sociétés «René BILGER». Les équipes étaient constituées de 3 tireurs d'une même association sportive ou culturelle, indistinctement composée de filles, de garçons ou mixte.

Petite nouveauté cette année à l'occasion du 25^{ème} challenge, chaque tireur avait l'obligation de tirer une fois à la carabine et une fois au pistolet.

C'est vaillamment et dans une ambiance sportive et conviviale que se sont affrontées 32 équipes tout au long du week-end.

Classement par équipe

- | | |
|------------------------------|-------------|
| 1. UNC Sausheim | 1002 points |
| 2. ASF | 940 points |
| 3. Théâtre Alsacien Sausheim | 939 points |
| 4. ACL Baldersheim | 913 points |
| 5. Gymnastique Sausheim | 904 points |

Meilleurs scores individuels

MIMAUD Ludivine - gymnastique - pistolet	177 points
AMBIEHL Marine - sapeurs pompiers- carabine	177 points
SPIZZO Pierre - UNC - pistolet	177 points
JEAN Francis - UNC - carabine	173 points
ROSSITTO Vincent - tennis de table - carabine	173 points
MIMAUD Samuel - gymnastique - pistolet	172 points

La société de tir remercie tous les participants au 25^{ème} challenge.

Le stand de tir vous accueille chaleureusement les mardi, jeudi de 20h à 22h et le dimanche de 10h à 12h.

L'école de tir est ouverte aux jeunes de 8 à 14 ans, le samedi après-midi de 14h à 16h.

Vous pouvez nous contacter au 03.89.56.66.55 pendant les horaires d'ouverture.



Du côté de la Médiathèque

EXPOSITION

du 5 au 30 décembre 2016

dans le hall de la médiathèque
« Raconte-moi Sausheim ! »

« Les élèves des 3 écoles maternelles de Sausheim ont été invités à découvrir leur village et quelques traditions alsaciennes.

Ils ont été aidés par un artiste dont le domaine d'expression était différent pour chaque école (illustration avec Kevan au Centre, photographie avec Alban SECULA au Sud et vidéo avec Pierre BERARD au Nord) pour « lire le village » de Sausheim.

Ces 3 projets ont été financés grâce à des subventions de l'Inspection Académique, de la fondation du Crédit Mutuel, de la Mairie de Sausheim et des coopératives scolaires.

Nos « vrais petits villageois » ont pu laisser exprimer leur talent à travers des pratiques artistiques variées que nous vous invitons à venir découvrir à la médiathèque du 5 au 30 décembre 2016. »

HISTOIRES DE NOEL

Pour terminer joliment l'année 2016, les bibliothécaires vous proposent deux séances d'histoires d'hiver et de Noël.

Mercredi 14 décembre 2016
de 10h30 à 11h pour les enfants de 0 à 5 ans
de 14h00 à 14h45
pour les enfants de 6 à 11 ans

Animation gratuite sur inscription à la Médiathèque de Sausheim
biblio.accueil@ville-sausheim.fr -
03.89.56.49.01
www.biblio-sausheim.fr





Communauté de paroisse du Quatelbach - Sainte Edith Stein

Baldersheim, Battenheim, Illzach, Modenheim, Sausheim

Le temps de Noël le temps de faire la paix

Les Célébrations sur la Communauté :

**Fête de l'Immaculée Conception de la Vierge Marie :
Jeudi 8 décembre à 19h à Sausheim.**

Célébrer le pardon et la Miséricorde : deux célébrations communautaires pour accueillir du pardon et de la réconciliation.

Mercredi 14 à 16h à Illzach.

Mercredi 14 à 20h à Baldersheim.

N'hésitez pas à faire appel aux prêtres, lors des messes de semaines pour recevoir le sacrement de réconciliation.

Célébrer Noël :

Samedi 24 : Veillée de Noël à 17 h Sausheim et Illzach.

à 18h30 Baldersheim et Modenheim (avec crèche vivante dans ces paroisses) et à 18h30 à Battenheim.

Messe de minuit unique pour la communauté à Illzach.

Pour tous renseignements : deuil, baptême, autres....

s'adresser au secrétariat de la Communauté de paroisses. 5 rue Kielmann à Illzach

Tel : 03 89 52 77 99

Adresse e-mail : accueil@quatelbach.fr -

[http : //quatelbach.fr](http://quatelbach.fr)

Horaires des messes le Week-end

Week-end	Samedi 18h30	Dimanche 9h30	Dimanche 11h
03/04	Battenheim Modenheim	Sausheim Baldersheim	Illzach
10/11	Sausheim* Baldersheim	Modenheim Battenheim	Illzach
17/18	Battenheim Modenheim	Sausheim Baldersheim	Illzach
24/25 Noël	Voir Veillée de Noël	Sausheim	Modenheim à 10h
31/1 ^{er} 01 Jour de l'an	Sausheim St Sylvestre	Baldersheim à 18h30	Illzach

* adoration silencieuse dans la chapelle après l'office

Messes en semaine à Sausheim :

A l'EHPAD à 16 h 30 les jeudis 08 ; 22.

A l'église : le Mardi : 8h30 ; le Vendredi 18h

Prière du chapelet à 17h30 avant la messe.

Désormais la permanence du Père Eric sera le Mercredi de 16 à 18 h, au presbytère d'Illzach.

Pour joindre les prêtres de la Communauté :

Père Eric MAIER : 03 89 52 77 99. cure@quatelbach.fr

Père Michel DZIEDZIC : 03 89 34 19 61.

Il y a 100 ans

LES « DÉSERTEURS » ALSACIENS PENDANT LA GRANDE GUERRE.

Nombreux furent les jeunes alsaciens, enrôlés sous l'uniforme allemand, à traverser les lignes de feu à la rencontre des armées françaises.

Souvent ces soldats « évadés » ou « déserteurs » furent accueillis par les Français avec méfiance. Les autorités leur laissaient le choix de s'engager dans l'armée française ou de se faire interner dans un camp réservé aux Alsaciens...

En janvier 1915, une section militaire allemande d'une vingtaine d'hommes se trouve près de Burnhaupt, dont 4 amis d'enfance originaires de Sausheim (Ernest MULLER, Ernest TRITSCH, Albert LANDWERLIN et Joseph TRAPP.). Sous la conduite de MULLER Ernest, le seul se débrouillant en français, le groupe traverse les lignes de feu pour se constituer prisonniers auprès des militaires français. Mais très vite, ils sont dénoncés par un 5^e camarade d'armes, qui au dernier moment a refusé de les suivre...

Les représailles tombent vite : MULLER est condamné à mort par contumace par les autorités militaires allemandes, ses biens sont confisqués et l'allocation militaire à sa veuve et ses 4 enfants est supprimée.

Après un interrogatoire approfondi par un colonel français, nos 4 « évadés » sont internés dans un camp d'Alsaciens-Lorrains à St Rambert- sur- Loire, près de Saint Etienne. Les uns aidant aux travaux des champs ou dans les usines de munitions de St Etienne.

Ernest MULLER est même embauché comme comptable chez un négociant en vin.

Le retour au pays de ces hommes en 1919 ne fut pas toujours gai ou heureux.

Ernest MULLER ne retrouva ni sa femme, ni un de ses enfants emportés par la grippe espagnole.

Il reprit ses fonctions de conseiller municipal et devint plus tard adjoint au maire. En sa mémoire, une rue de Sausheim porte son nom.

J.J. PFLEGER

« Les Amis du Vieux SAUSHEIM »

Source : « Un village au temps du REICHSLAND » de Paul F. SPECKLIN



NAISSANCES :

Charline BOUILLY née le 27 octobre 2016
Fille de Maxime BOUILLY et de Elyse BÉNÉZECH

Séléna BARTH née le 1^{er} novembre 2016
Fille de Fabien BARTH et de Valeria NAVARRO

Marwan OUARBI né le 04 novembre 2016
Fils de Rachid OUARBI et de Khadija AADAL

MARIAGES :

Le 22 octobre 2016

M. Olivier SARTORI et Mme Maud IFFENECKER

DECES :

Mme Draginja BARONOVIC née PETROVIC
Décédée le 08 novembre 2016 à MULHOUSE

Mme Anne Catherine WEHRLLEN
Décédée le 13 novembre 2016 à MULHOUSE

Mme Jacqueline WIDMER née GILBERT
Décédée le 14 novembre 2016 à MULHOUSE

Les anniversaires de décembre

Toutes les personnes âgées de 70 ans et plus dont voici la liste fêtent leur anniversaire en **décembre**

Le 1	Mme Léontine RIFF	70 ans	Le 19	M. Jean-Pierre HAEFFELE	70 ans
	M. Giulio COSTA	73 ans		Mme Clarisse PICCI	78 ans
	M. Jean-Pierre SCHLICKLIN	74 ans		M. René DELATTRE - LAVANDIER	80 ans
Le 2	Mme Christiane FAWER	75 ans	Le 20	Mme Jeanne LAGRENE	77 ans
Le 4	Mme Salha BAZINE	78 ans		M. Fernand GNECCHI	85 ans
	Mme Jacqueline ROSSDEUTSCH	85 ans	Le 21	Mme Simone FOERSTER	85 ans
Le 5	M. Roland CHEVAUX	71 ans	Le 22	M. Alphonse LANDWERLIN	72 ans
Le 6	Mme Carmela LISTI	75 ans	Le 23	M. Luigi BIANCHI	74 ans
	M. Robert SENN	84 ans		M. Bernard HUBER	74 ans
	M. Louis LIGIBEL	84 ans		Mme Alice NORTH	80 ans
Le 7	M. Gérard SCHULTZ	80 ans	Le 24	Mme Sonia GRELL	74 ans
	Mme Marie-Thérèse RUDI	78 ans		Mme Clémence KUENY	86 ans
Le 8	M. Jean-Claude PORTMANN	70 ans		M. Claude WESTERMANN	77 ans
	M. Jean WALTENSPIEL	80 ans	Le 25	Mme Annette GAUDE	84 ans
Le 10	M. Gérard GRETH	75 ans		Mme Marguerite NIMTZ	86 ans
	M. François SCHLIENGER	71 ans		M. Hugues HUEBER	76 ans
	Mme Alderina HOFFNER	89 ans	Le 26	M. Etienne SCHLIENGER	83 ans
	Mme Monique FRITSCHY	80 ans	Le 27	M. René LOUZI	82 ans
Le 11	M. Lino POLLA	80 ans		Mme Marie-Madeleine MULLER	75 ans
	M. Roland NABOT	83 ans		M. Georges GROSSMANN	73 ans
Le 13	Mme Anne-Marie BUCHLIN	95 ans		M. Serge CHEVALME	79 ans
	M. Daniel SCHMITTLIN	71 ans	Le 28	Mme Blandine SPECKLIN	87 ans
Le 14	Mme Marie-Thérèse LEROY	70 ans	Le 29	Mme Paulette KUSEVIC	71 ans
	Mme Claudine FRIANT	70 ans		Mme Eléonore ROTH	75 ans
	Mme Nicole HECKMANN	71 ans		M. Roger FREISS	87 ans
Le 15	Mme M-Thérèse HUBSCHWERLEN	88 ans	Le 31	Mme Jeanne SCHLIENGER	96 ans
Le 17	Mme Marthe KIRY	88 ans		M. Alex LAGRENE	80 ans
	M. Raymond IMMLER	83 ans		Mme Danièle SOLLER	79 ans
Le 18	Mme Christiane LAGORCE	70 ans			
	Mme Adelheïde SCHUFFENECKER	86 ans			
	Mme Francine GEITNER	80 ans			



**TOUS NOS VŒUX !
EN ÀLLA A GLECKLIKER GEBURTSTÀG
BLIEWA GSUND UN ÀLERT !**



La page du Conseil Municipal des Jeunes

MON CHIEN, SAUSHEIM ET MOI



**VOTRE CHIEN FAIT SES
BESOINS...
RAMASSER ? C'EST BIEN
METTRE A LA POUBELLE,
C'EST NICKEL !**



Distributeur de canisacs installé par le C.M.J.

Les « crottes de chien », on en trouve sur les trottoirs, devant chez soi, sur les pelouses et les espaces verts. Il faut faire attention quand on marche, et nous les enfants n'avons plus le « droit » de courir dans l'herbe par crainte d'avoir les chaussures « crottées ». Comme c'est dommage ! Très sensibles à la propreté de notre village comme tous nos copains de classe, nous étions ravis d'avoir pu finaliser l'action en 2015 concernant la mise en place de 6 distributeurs de sachets pour déjections canines complétés par une corbeille de propreté fixée dans le même secteur.

Cette année encore, en 2016, nous avons décidé d'en ajouter 6 autres. Ce qui fait au total 12 distributeurs répartis sur notre beau village.

A présent,

Pour le bien-être de tous et pour un village propre,

AIDEZ VOTRE CHIEN

A RESPECTER LES LIEUX PUBLICS !!!

MERCI

LE CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Vous trouverez prochainement sur le site Internet de la mairie une carte interactive avec les 12 emplacements des distributeurs de sachets pour déjections canines.

Du côté des seniors

E.H.P.A.D. DU QUATELBACH



A l'heure d'écrire ces quelques lignes, il ne me reste plus que quelques jours pour vous inviter à la vente de Noël des Amis de l'EHPAD. Elle a lieu chaque année le premier week-end de décembre. Alors rendez-vous les 3 et 4 décembre 2016 pour parcourir les allées de la vente d'objets confectionnés par les petites mains des résidents et des bénévoles. Vous pouvez aussi tout simplement vous offrir un café et une pâtisserie maison dans le salon de thé. L'intégralité des bénéfices est utilisée tout au long de l'année pour organiser des après-midis musicaux et des sorties pour les personnes âgées accueillies.

Maintenant, je dois vous laisser car les amis du collectif « jardin partagé » arrivent les bras chargés de légumes. Nous allons confectionner une bonne soupe chaude pour le dîner selon la recette des résidentes, repas partagé pour l'occasion dans le PASA.

Photo prise lors de l'exposition d'art à Wittenheim cet automne

Jérémy GUYOT, Animateur



Joyeux Noël



DESTINATION
ED & N

Infos/Réservations

www.eden-sausheim.com

Tel. 03 89 46 83 90 | accueil@eden-sausheim.com

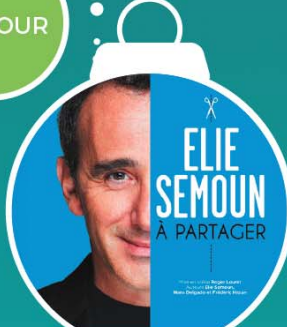
Retrouvez-nous sur

facebook YouTube Instagram

HUMOUR



SLIMANE
17 février



ELIE SEMOUN
9 décembre

THÉÂTRE



TÉREZ MONTCALM
4 février



PEPPA PIG
18 mars



REPRÉSAILLES
avec Michel SARDOU
25 janvier

CONCERT



REDOUANNE HARJANE
15 décembre



À Noël
offrez des bons
cadeaux ED&N



izias www.iziasys.com



Scène de Sausheim
Espace Dollfus & Noack 20a rue Jean de La Fontaine 68390 SAUSHEIM

Bonnes fêtes de fin d'année

A.C.S.

Aimelec

CCM Quatelbach

Clavischool

Dagon Immobilier

DG Paysage

Diet+

Elle est Belle

Fée pour elles

Garage RUDI

Hôtel Golden Tulip

Horticulture Mayer

Jardin Fleuri

La vie en mieux

Larger

Le Saïgon

Les professionnels

de la santé

Ongles d'Or

Pastel Keller

Paul Musslin

Plantago

Référence RH

Schieber & fils

Station Fuchs AVIA

Vanessa

Maître Coiffeur

Association  des **Commerçants** et des **Artisans** de **Sausheim**

www.aca-sausheim.fr